



جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

تاریخ صدور جواز ۱۳۹۹ / ۱۱ / ۱۱

نمبر ثبت جواز (۲۳)

۱. مشخصات دارنده این جواز

اسم: شرکت استخراج معدنکاری حیات حصار ، جواز ثبت: نمبر (۶۰۵۶۹)، نمبر تخصیصه مالیه/TIN: (۹۰۰۷۹۴۵۳۰۷)
آدرس دارنده جواز: پروژه شرقی، تالقان، ولایت تخار.

مشخصات عمده مالکین ذینفع جواز

شماره	اسم	موقف	مقدار سهم به فیصدی
1	جلال الدین کبیری	رئیس	70%
2	عبدالحفیظ حصاری	معاون	30%

این جواز به اساس احکام قانون معادن برای معدنکاری مقیاس کوچک صادر گردیده است. دارنده این جواز از تمام حقوق و امتیازات که در ضمیمه (ب) ذکر گردیده مشروط بر تطبیق مکلفیت های ذکر شده ضمیمه (ج) مستفید شده میتواند.

۲. خلاصه جواز

نوع منرال: جنل دریایی

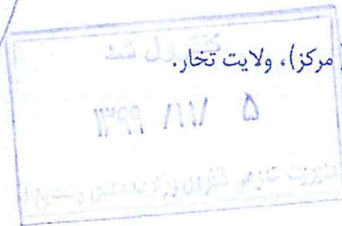
موقعیت جغرافیایی: ساحه نوآباد شهر کهنه، ولسوالی (مرکز)، ولایت تخار.

مساحت تحت جواز: (۵،۵ هکتار)

۳. مدت جواز:

این جواز برای مدت (۵) سال از تاریخ (۱۳۹۹/۱۱/۱۱) الی (۱۴۰۴/۱۱/۱۱) با در نظر داشت شرایط خاص مندرج آن صادر و مدار اعتبار می باشد.

۱۵۰



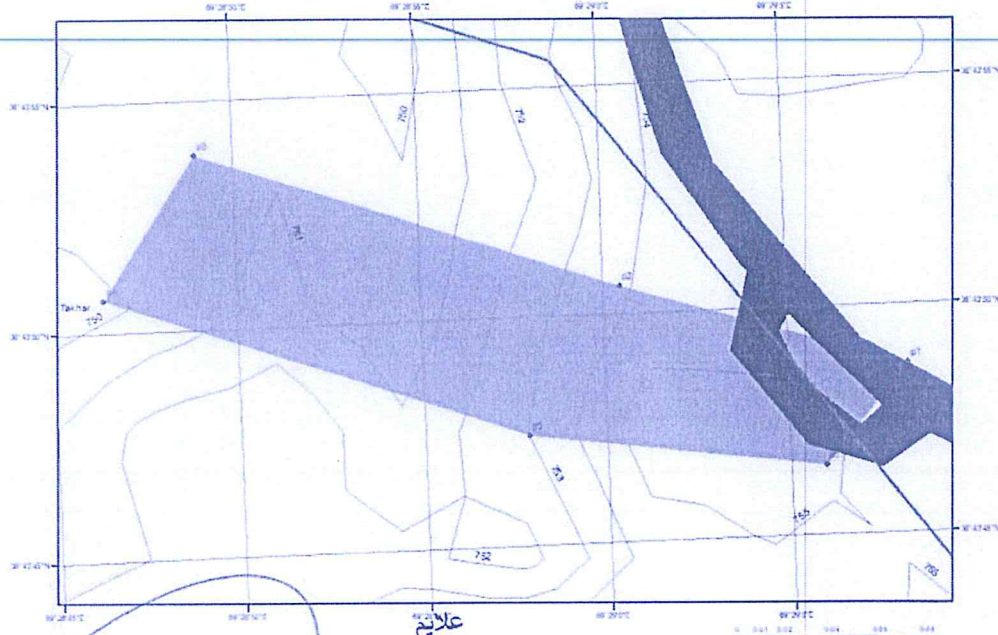
LAC

ضمیمه الف:

نقشه ساحه تحت جواز:

عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.

بلاک شهرکهنه ولایت تخار



CLASS

- نقاط بلاک شهرکهنه
- نقاط بلاک شهرکهنه
- دکتور کرکسی
- وندراس
- سبیلونه
- Primary
- Secondary
- Seasonal

Coordinate System: WGS 1984 Transverse Mercator
Central Meridian: 66°10' E

کوردینات:

شماره	E			N		
	درجه	دقیقه	ثانیه	درجه	دقیقه	ثانیه
1	69	29	07.8	36	43	48.7
2	69	29	00	36	43	50.6
3	69	28	48.5	36	43	53.8
4	69	28	45.9	36	43	50.70
5	69	28	57.4	36	43	47.4
6	69	29	05.5	36	43	46.5



Handwritten signature/initials

ضمیمه ب:

حقوق اعطا شده:

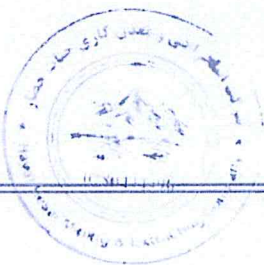
دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- ۱- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق برنامه کاری که در آفر خویش ارایه نموده، انجام دهد.
- ۲- دارنده جواز میتواند در زمین مشخص شده تحت کانتور، فعالیت های اکتشافی و بهره برداری را مطابق برنامه کاری که مورد تائید وزارت قرار گرفته است اجرا نماید.
- ۳- دارنده جواز میتواند در مرحله اکتشاف از ساحه مشخص شده مندرج جواز، جهت تحلیل و تجزیه لابراتواری نمونه برداری نموده و آنرا در داخل یا هم خارج کشور بعد از طی مراحل انتقال دهد.
- ۴- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تاسیسات زیر بنائی را اعمار و استفاده نماید.
- ۵- دارنده جواز میتواند از آبهای سطحی و زیر زمینی برای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق به قانون مربوط استفاده نماید.
- ۶- دارنده جواز میتواند مواد منرالی تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در ساحه تحت جواز با در نظر داشت شرایط خاص ذخیره و انبار نماید.
- ۷- دارنده جواز میتواند مواد منرالی مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن و مقرر مربوطه استخراج، پروسس و به فروش برساند.

ضمیمه ج:

مکلفیت ها و شرایط الزامی:

- ۱- دارنده جواز مکلف است، تغییرات مبنی بر تغییر در کنترل جواز و یا هم انتقال یا منفعت جواز، مطابق ماده (۳۰ و ۳۱) قانون معادن، اقدام نماید.
- ۲- دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش میباشد، مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرر مربوط بدست آورده باشد.
- ۳- دارنده جواز باید گزارش فعالیت های خویش را در مطابقت با احکام قانون و مقرر مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.
- ۴- دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش را در خلال (۳۰) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تائید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
- ۵- دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های اکتشافی را در خلال مدت بیست (۲۰) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظر داشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
- ۶- دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (۱۵) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظر داشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.



Handwritten signature or initials in blue ink.

۷- دارنده جواز نمیتواند از تجهیزات و زیربنا های استفاده کند که قیمت مجموعی آن بالاتر از حد تعیین شده در مقرر معدنکاری مشخص شده است.

۸- دارنده جواز باید، قبل از شروع فعالیت های معدنکاری اجازه نامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.

۹- دارنده جواز باید تمامی مکلفیت های مندرج پلان مدیریت محیط زیستی را تطبیق و شرایط را که مطابق آن پلان منظور گردیده، رعایت نماید.

۱۰- اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنائی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقرر معدنکاری اخذ نماید.

۱۱- پروسس:

دارنده جواز مکلف به پروسس مواد معدنی بداخل کشور مطابق احکام قانون و مقرر مربوط میباشد.

۱۲- دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معادن، مقرر مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در ساحه تحت جواز خویش میباشد.

۱۳- امنیت:

تأمین امنیت ساحه معدن، تجهیزات و تاسیسات مربوط از مکلفیت های دارنده جواز میباشد.

۱۴- حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقرر معدنکاری به حساب مربوط وزارت معادن و پترولیوم تحویل بانک نماید.

۱۵- رویالتی (حق الامتیاز):

- رویالتی مواد منرالی مندرج جواز در قانون و مقرر تعیین شده است.

- دارنده جواز مکلف به پرداخت رویالتی مواد منرالی مندرج جواز، مطابق احکام قانون و مقرر معدنکاری در زمان معینه آن میباشد.

۱۶- در صورت صدمه بر محیط زیست بعد از شناسائی و تثبیت خساره، دارنده جواز مکلف به پرداخت خساره وارده آن میباشد.

۱۷- دارنده جواز مکلف به بسته نمودن و احیای مجدد ساحه که در اثر فعالیت های معدنکاری متأثر گردیده، میباشد.

۱۸- جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معادن، مقرر معدنکاری و سایر اسناد تقنینی دارای صلاحیت و مسئولیت های مشخص شده میباشد.

۱۹- هرگاه مواد مندرج این جواز در مغایرت و یا هم تناقص با قانون معادن و یا هم مقرر مربوط واقع گردد، به احکام اسناد یاد شده ارجعیت داده میشود.



Handwritten signature or initials in blue ink.

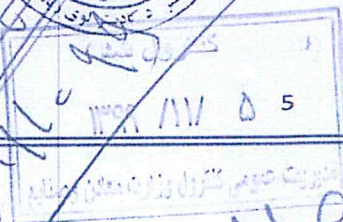
۲۰- بر علاوه موارد فوق، دارنده جواز با در نظر داشت شرایط پیشنهادی خویش (آفر ارایه شده) مکلف به رعایت موارد جدول ذیل میباشد.

شماره	دریختش ها	تعهدات ارایه شده
1	وجوه مالی برای انجام عملیه اکتشاف	مبلغ (۳۰۰,۰۰۰) سه صد هزار افغانی برای انجام مرحله اکتشاف معدن
2	مکلفیت استخدام نیروی بشری	24 نفر در ساحه معدن و کارخانه پروسس
3	وجوه مالی برای آموزش نیروی بشری	مبلغ (۲۵۸,۰۰۰) دو صد و پنجاه و هشت هزار افغانی طی مدت جواز برای آموزش کارمندان معدن
4	وجوه مالی در بخش خدمات اجتماعی	مبلغ (۲۵۰,۰۰۰) دو صد و پنجاه هزار افغانی سالانه به اساس تفاهمنامه انکشاف محلات ساحه معدن
5	وجوه مالی برای تطبیق پلان صحت و ایمنی	مبلغ (۱۶۰,۰۰۰) یک صد و شصت هزار افغانی سالانه
6	وجوه مالی برای رفع اثرات محیط زیستی	مبلغ (۲۰۰,۰۰۰) دو صد هزار افغانی طی مدت جواز
7	وجوه مالی برای پلان پروسس مواد منرالی	مبلغ (۱۶۰,۰۰۰) یک صد و شصت هزار افغانی
8	وجوه مالی ایجاد زیربنا های ضروری	مبلغ (۶۴۵,۰۰۰) شش صد و چهل و پنج هزار افغانی
9	وجوه مالی برای احیای مجدد ساحه معدن	مبلغ (۱۳۰,۰۰۰) یک صد و سی هزار افغانی
۱۰	مجموع سرمایه گذاری	مبلغ (۵,۴۸۵,۰۰۰) پنج میلیون و چهارصد و هشتاد و پنج هزار افغانی
۱۱	ظرفیت استخراجی تعهد شده به تفکیک سال	سال اول
		سال دوم
		سال سوم
		سال چهارم
		سال پنجم

این جواز طی (5) صفحه ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منحیث یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تایید شرکت

تایید وزارت معادن و پترولیم





جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

تاریخ صدور جواز ۱۳۹۹ / ۱۱ / ۱

نمبر ثبت جواز (۲۱)

۱. مشخصات دارنده این جواز

اسم: شرکت استخراج معدنکاری حیات حصار ، جواز تشبث: نمبر (۶۰۵۶۹) ، نمبر تشخیصیه مالیه/TIN: (۹۰۰۷۹۴۵۳۰۷) ،
آدرس دارنده جواز: پروژه شرقی، تالقان، ولایت تخار.

مشخصات عمده مالکین ذینفع جواز

شماره	اسم	موقف	مقدار سهم به فیصدی
1	جلال الدین کبیری	رئیس	70%
2	عبدالحفیظ حصاری	معاون	30%

این جواز به اساس احکام قانون معادن برای معدنکاری مقیاس کوچک صادر گردیده است.

دارنده این جواز از تمام حقوق و امتیازات که در ضمیمه (ب) ذکر گردیده مشروط بر تطبیق مکلفیت های ذکر شده ضمیمه (ج) مستفید شده میتواند.

۲. خلاصه جواز

نوع منرال: جنل دریایی

موقعیت جغرافیائی: ساحه شغال تپه ، ولسوالی (مرکز) ، ولایت تخار.

مساحت تحت جواز: (۸،۳۴ هکتار)

۳. مدت جواز:

این جواز برای مدت (۵) سال از تاریخ (۱۳۹۹/۱۱/۱) الی (۱۴۰۴/۱۱/۱) با در نظر داشت شرایط خاص مندرج آن صادر و مدار اعتبار می باشد.



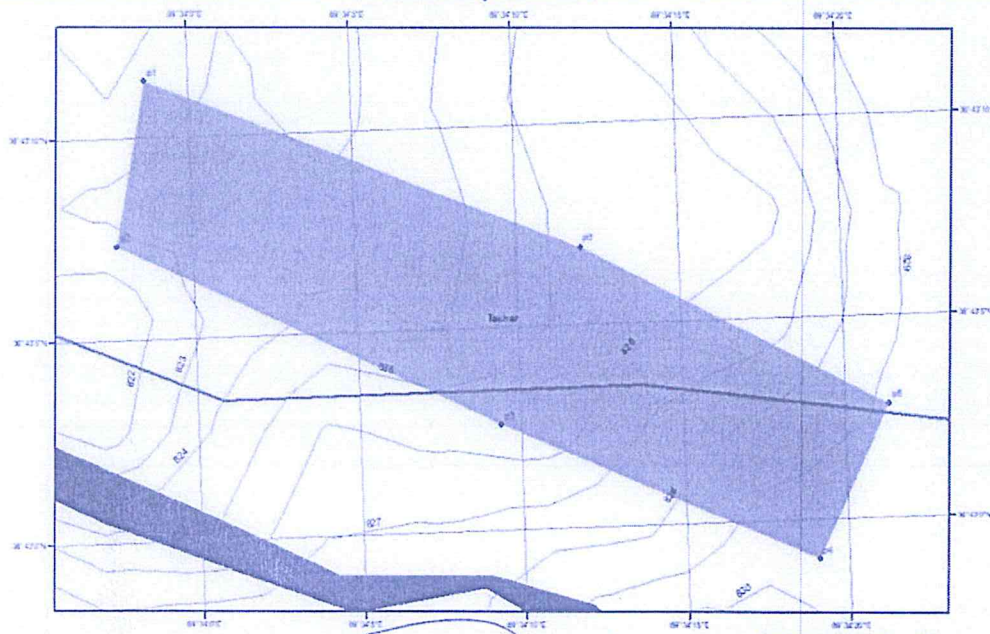
JAC

ضمیمه الف:

نقشه ساحه تحت جواز:

عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد، که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.

بلاک شغال تپه ولایت تخار



CLASS: Secondary, Primary, Seasonal
 د کنترل کرکس
 د شمال تپه بلاک نقشه
 وندوش
 علام
 Coordinate System: WGS 1984 Transverse Mercator
 Central Meridian: 66°10' E

۱۵۰
 کنترل شد
 ۱۳۹۹ / ۱۱ / ۵

کوردینات:

شماره	E			N		
	درجه	دقیقه	ثانیه	درجه	دقیقه	ثانیه
1	69	33	58.2	36	43	11.4
2	69	33	57.2	36	43	07.3
3	69	34	08.9	36	43	02.6
4	69	34	18.6	36	42	59
5	69	34	20.9	36	43	02.8
6	69	34	11.5	36	43	06.9



Handwritten signature or initials.

ضمیمه ب:

حقوق اعطا شده:

دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- ۱- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشافی، بهره برداری و پروسس) را مطابق برنامه کاری که در آفر خویش ارایه نموده، انجام دهد.
- ۲- دارنده جواز میتواند در زمین مشخص شده تحت کانتور، فعالیت های اکتشافی و بهره برداری را مطابق برنامه کاری که مورد تائید وزارت قرار گرفته است اجرا نماید.
- ۳- دارنده جواز میتواند در مرحله اکتشاف از ساحه مشخص شده مندرج جواز، جهت تحلیل و تجزیه لابراتواری نمونه برداری نموده و آنرا در داخل یا هم خارج کشور بعد از طی مراحل انتقال دهد.
- ۴- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تاسیسات زیر بنائی را اعمار و استفاده نماید.
- ۵- دارنده جواز میتواند از آبهای سطحی و زیر زمینی برای فعالیت های اکتشافی و بهره برداری مطابق به قانون مربوط استفاده نماید.
- ۶- دارنده جواز میتواند مواد منرالی تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در ساحه تحت جواز با در نظر داشت شرایط خاص ذخیره و انبار نماید.
- ۷- دارنده جواز میتواند مواد منرالی مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن و مقررره مربوطه استخراج، پروسس و به فروش برساند.

ضمیمه ج:

مکلفیت ها و شرایط الزامی:

- ۱- دارنده جواز مکلف است، تغییرات مبنی بر تغییر در کنترل جواز و یا هم انتقال یا منقبت جواز، مطابق ماده (۳۰ و ۳۱) قانون معادن، اقدام نماید.
- ۲- دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش میباشد، مگر اینکه معافیت موقتی را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقررره مربوط بدست آورده باشد.
- ۳- دارنده جواز باید گزارش فعالیت های خویش را در مطابق با احکام قانون و مقررره مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.
- ۴- دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش را در خلال (۳۰) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تائید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
- ۵- دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های اکتشافی را در خلال مدت بیست (۲۰) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظر داشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
- ۶- دارنده جواز مکلف است، طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (۱۵) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظر داشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.



Handwritten signature or initials.

- ۷- دارنده جواز نمیتواند از تجهیزات و زیربنا های استفاده کند که قیمت مجموعی آن بالاتر از حد تعیین شده در مقرر معدنکاری مشخص شده است.
- ۸- دارنده جواز باید، قبل از شروع فعالیت های معدنکاری اجازه نامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.
- ۹- دارنده جواز باید تمامی مکلفیت های مندرج پلان مدیریت محیط زیستی را تطبیق و شرایط را که مطابق آن پلان منظور گردیده، رعایت نماید.

۱۰- اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنائی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقرر معدنکاری اخذ نماید.

۱۱- پروسس:

دارنده جواز مکلف به پروسس مواد معدنی بداخل کشور مطابق احکام قانون و مقرر مربوط میباشد.

۱۲- دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معادن، مقرر مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در ساحه تحت جواز خویش میباشد.

۱۳- امنیت:

تأمین امنیت ساحه معدن، تجهیزات و تاسیسات مربوط از مکلفیت های دارنده جواز میباشد.

۱۴- حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقرر معدنکاری به حساب وزارت معادن و پترولیم تحویل بانک نماید.

۱۵- رویالتی (حق الامتیاز):

- رویالتی مواد منرالی مندرج جواز در قانون و مقرر تعیین شده است.

- دارنده جواز مکلف به پرداخت رویالتی مواد منرالی مندرج جواز، مطابق احکام قانون و مقرر معدنکاری در زمان معینه آن میباشد.

۱۶- در صورت صدمه بر محیط زیست بعد از شناسائی و تثبیت خساره، دارنده جواز مکلف به پرداخت خساره وارده آن میباشد.

۱۷- دارنده جواز مکلف به بسته نمودن و احیای مجدد ساحه که در اثر فعالیت های معدنکاری متأثر گردیده، میباشد.

۱۸- جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معادن، مقرر معدنکاری و سایر اسناد تقنینی دارای صلاحیت و مسئولیت های مشخص شده میباشد.

۱۹- هرگاه مواد مندرج این جواز در مغایرت و یا هم تناقص با قانون معادن و یا هم مقرر مربوط واقع گردد، به احکام اسناد یاد شده ارجعیت داده میشود.

۲۰- بر علاوه موارد فوق، دارنده جواز با در نظر داشت شرایط پیشنهادی خویش (آفر ارایه شده) مکلف به رعایت موارد جدول

ذیل میباشد.



Handwritten signature

شماره	دریختش ها	تمهيدات ارايه شده
۱	وجوه مالي برای انجام عملیه اکتشاف	مبلغ (۳۵۰,۰۰۰) سه صدو پنجاه هزار افغانی برای انجام مرحله اکتشاف معدن
۲	مكلفیت استخدام نیروی بشری	۲۲ نفر در ساحه معدن و کارخانه پروسس
۳	وجوه مالي برای آموزش نیروی بشری	مبلغ (۲۴۲,۰۰۰) دو صدو چهل و دو هزار افغانی طی مدت جواز برای آموزش کارمندان معدن
۴	وجوه مالي در بخش خدمات اجتماعی	مبلغ (۲۲۵,۰۰۰) دو صدو بیست و پنج هزار افغانی سالانه به اساس تفاهمنامه انکشاف محلات ساحه معدن
۵	وجوه مالي برای تطبیق پلان صحت و ایمنی	مبلغ (۱۸۰,۰۰۰) یک صدو هشتاد هزار افغانی سالانه
۶	وجوه مالي برای رفع اثرات محیط زیستی	مبلغ (۲۰۰,۰۰۰) دو صد هزار افغانی طی مدت جواز
۷	وجوه مالي برای پلان پروسس مواد منرالی	مبلغ (۱,۰۲۰,۰۰۰) یک میلیون و دو صد هزار افغانی
۸	وجوه مالي ایجاد زیربنا های ضروری	مبلغ (۴۵۰,۰۰۰) چهار صدو پنجاه هزار افغانی
۹	وجوه مالي برای احیای مجدد ساحه معدن	مبلغ (۱۳۰,۰۰۰) یک صدو سی هزار افغانی
۱۰	مجموع سرمایه گذاری	مبلغ (۷,۱۷۵,۰۰۰) هفت میلیون و یک صدو هفتادو پنج هزار افغانی
۱۱	ظرفیت استخراجی تعهد شده به تفکیک سال	سال اول
		سال دوم
		سال سوم
		سال چهارم
		سال پنجم

این جواز طی (۵) صفحه ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منحیت یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

تایید شرکت

تایید وزارت معادن و پترولیم

